

**Schriften der
Deutsch-Brasilianischen
Juristenvereinigung**

56

Jürgen Samtleben

**Internationales Privat- und
Prozessrecht in Lateinamerika**

Band I: Rechtsordnungen

**SHAKER
VERLAG**

Internationales Privat- und Prozessrecht in Lateinamerika
Tradition und Reform

Band I: Rechtsordnungen

Schriften der Deutsch-Brasilianischen Juristenvereinigung

Für die Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.

herausgegeben von
Privatdozent Dr. Jan Peter Schmidt

Band 56

Shaker Verlag
Düren 2023

Jürgen Samtleben

Internationales Privat- und Prozessrecht in Lateinamerika

Tradition und Reform

Band I: Rechtsordnungen

Shaker Verlag
Düren 2023

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Copyright Shaker Verlag 2023

Alle Rechte, auch das des auszugsweisen Nachdruckes, der auszugsweisen oder vollständigen Wiedergabe, der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen und der Übersetzung, vorbehalten.

Printed in Germany.

ISBN 978-3-8440-9061-1

ISSN 0176-7976

Shaker Verlag GmbH • Am Langen Graben 15a • 52353 Düren

Telefon: 02421 / 99 0 11 - 0 • Telefax: 02421 / 99 0 11 - 9

Internet: www.shaker.de • E-Mail: info@shaker.de

VORWORT

Dieser Band umfasst die Arbeiten, die ich in den vergangenen anderthalb Jahrzehnten zum lateinamerikanischen Internationalen Privat- und Verfahrensrecht verfasst habe und schließt damit an meinen im Jahre 2010 erschienenen Band „Rechtspraxis und Rechtskultur in Lateinamerika“ an. Die Beiträge wurden systematisch geordnet, aktualisiert und teilweise ergänzt. In einigen Fällen wurden auch ältere Beiträge einbezogen, um den Überblick zu vervollständigen. Für die Genehmigung zum Abdruck seines Aufsatzes über das IPR-Gesetz Venezuelas danke ich Herrn Prof. Dr. Eugenio Hernández-Bretón in Caracas und meinem Mitautor Prof. Dr. Gonzalo A. Lorenzo Idiarte für die Zustimmung zum Abdruck unseres gemeinsamen Aufsatzes über das uruguayische IPR-Gesetz. Dem Leser wird damit eine umfassende Übersicht über das geltende Internationale Privat- und Verfahrensrecht der lateinamerikanischen Staaten geboten. Nicht alle Länder und Sachgebiete sind erfasst. Der Band wird aber ergänzt durch eine ausführliche Sammlung der einschlägigen Gesetzestexte mit deutscher Übersetzung, die als zweiter Band erscheint. In diesem finden sich auch weiterführende Hinweise zum Schrifttum, die den Einstieg in die jeweilige Rechtsordnung ermöglichen.

Wie heute weithin üblich, hat der Autor auch die Last der Textverarbeitung bis zum fertigen Layout übernommen. Da sich diese über einen längeren Zeitraum hinzog, ergeben sich daraus einzelne Unterschiede in der Präsentation. Auf eine Vereinheitlichung wurde verzichtet, um das Erscheinen der Bände nicht zu verzögern. Auch wurden die Beiträge in der zur Zeit der Abfassung gültigen Rechtschreibung belassen. Für die Konvertierung der nicht in elektronischer Form vorliegenden Texte danke ich meinem Schwiegersohn Hartmut Samtleben und besonders Frau Angelika Okotokro im Hamburger Max-Planck-Institut. Ebenso danke ich dem Bibliotheksstab des Instituts, insbesondere Frau Elke Halsen-Raffel und Herrn Oliver Hinz, für vielfältige Unterstützung und Frau Janina Jentz für ihre Hilfe bei den Problemen der Textverarbeitung. Der Deutsch-Brasilianischen Juristenvereinigung danke ich für die Aufnahme des Werkes in ihre Schriftenreihe und für den Zuschuss zu den Druckkosten. Ein besonders herzlicher Dank gilt meiner lieben Frau Antje, ohne deren tätige Fürsorge die Verwirklichung dieses Vorhabens nicht möglich gewesen wäre.

Hamburg, im März 2023

Jürgen Samtleben

INHALTSÜBERSICHT

Lateinamerika	1
1. Panorama.....	3
2. Internationales Privatrecht	59
3. Gerichtsstandsvereinbarungen	77
4. Interamerikanische Kodifikation des IPR.....	103
5. Schiedsgerichtsbarkeit	119
Brasilien	137
1. Die Entwicklung des Internationalen Privatrechts	139
2. Internationaler Rechtsverkehr in Zivil- und Handelssachen	155
3. Internationale Prozessführung	215
4. Anerkennung ausländischer Schiedssprüche	241
<i>Anhang: Rechtsgutachten zum Rechtshilfevertrag</i>	313
Spanisch-Amerika	325
<i>A. Gesamtkodifikationen</i>	325
1. Argentinien	327
2. Dominikanische Republik.....	351
3. Panama.....	417
4. Peru	487
5. Uruguay	525
6. Venezuela.....	587
<i>B. Gesetzliche Regelungen und Reformen</i>	595
1. Bolivien.....	597
2. Chile.....	607
3. Costa Rica	623
4. El Salvador.....	639
5. Guatemala	649
6. Honduras.....	671
7. Kuba	681
8. Nicaragua	703
9. Paraguay.....	727
Personen	747
Gonzalo Ramírez (1846-1911)	749
Antonio Sánchez de Bustamante y Sirvén (1865-1951).....	751
Haroldo Valladão (1901-1987).....	761
Werner Goldschmidt (1910-1987).....	765
Tatiana de Maekelt (1925-2009).....	773
<i>Anhang: Persönliche Erinnerungen</i>	779

INHALT

Lateinamerika	1
1. PANORAMA	
Übersicht und Vergleich (2018/2021).....	3
I. Die Entwicklung des Internationalen Privatrechts in Lateinamerika	4
II. Aufbau und Zielsetzung der IPR-Kodifikationen	7
III. Allgemeiner Teil.....	8
1. Vorrang der Staatsverträge, Anwendung ausländischen Rechts.....	9
2. Unbekanntes Rechtsinstitut, <i>ordre public</i> , Gesetzesumgehung.....	10
3. Wohlerworbene Rechte, Vorfrage, Anpassung.....	13
4. Qualifikation und <i>Renvoi</i>	14
IV. Personen- und Familienrecht.....	15
1. Personalstatut.....	15
2. Eherecht.....	18
3. Kindschafts- und Unterhaltsrecht.....	22
V. Sachenrecht und Erbrecht.....	22
1. Sachenrecht.....	24
2. Erbrecht.....	26
VI. Schuld- und Handelsrecht.....	28
1. Vertragsrecht.....	28
2. Übriges Schuldrecht.....	33
3. Gesellschaftsrecht.....	36
4. Wertpapierrecht.....	37
VII. Internationales Verfahrensrecht.....	39
1. Objektive Zuständigkeit.....	39
2. Gerichtsstandsvereinbarungen.....	42
3. Verfahren.....	48
4. Anerkennung ausländischer Entscheidungen.....	54
5. Internationales Konkursrecht.....	57
VIII. Ausblick	58
2. INTERNATIONALES PRIVATRECHT	
El derecho internacional privado en América Latina (2017).....	59
I. Principio de territorialidad.....	59
1. Chile.....	59
2. Los países andinos	61
3. Centroamérica y México	64
II. El principio de la nacionalidad.....	68
1. Su apogeo en el siglo XIX.....	68
2. Su influencia y crisis en el siglo XX.....	69
3. Los Estados partidarios en el Caribe.....	70
III. El principio del domicilio.....	72
1. Los Estados de La Plata	72
2. Brasil	73
3. Otros países	74
IV. Consideraciones finales.....	76

3. GERICHTSSTANDSVEREINBARUNGEN

Cláusulas de jurisdicción y sumisión al foro en América Latina (2019).....	77
I. <i>Introducción</i>	77
II. <i>Los tratados</i>	78
A. <i>El Tratado de Lima</i>	78
B. <i>Los Tratados de Montevideo</i>	80
C. <i>El Código Bustamante</i>	80
D. <i>La Convención Interamericana sobre Competencia en la Esfera Internacional para la Eficacia Extraterritorial de las Sentencias Extranjeras</i>	83
E. <i>El Protocolo de Buenos Aires</i>	84
III. <i>Los derechos de los Estados latinoamericanos</i>	86
A. <i>Los Estados de la Plata</i>	86
B. <i>Brasil</i>	88
C. <i>Los países andinos</i>	89
D. <i>El norte de América Latina</i>	96
IV. <i>Consideraciones finales</i>	101

4. INTERAMERIKANISCHE KODIFIKATION DES IPR

Métodos de armonización del derecho internacional privado en América Latina (2010) ...	103
I. <i>Siglo XIX</i>	103
II. <i>Las Conferencias Panamericanas</i>	105
III. <i>Las primeras tentativas de la OEA</i>	107
IV. <i>Las Conferencias Especializadas Interamericanas sobre Derecho Internacional Privado</i>	109
1. <i>El Comité Jurídico Interamericano</i>	110
2. <i>La Secretaría General de la OEA</i>	111
3. <i>Las Reuniones de Expertos</i>	112
4. <i>El cambio del método</i>	113
V. <i>Armonización del derecho internacional privado en el MERCOSUR</i>	115
VI. <i>Consideraciones finales</i>	116

5. SCHIEDSGERICHTSBARKEIT

Internationale Handelsschiedsgerichtsbarkeit in Lateinamerika – Eine Skizze (2020) ...	119
I. <i>Staatsverträge</i>	119
1. <i>UN-Schiedsgerichtskonvention von New York 1958</i>	120
2. <i>Interamerikanische Schiedsgerichtskonvention von Panama 1975</i>	121
3. <i>Weltbank-Übereinkommen 1965</i>	122
II. <i>Die Entwicklung der Schiedsgerichtsbarkeit in Lateinamerika</i>	122
III. <i>Die neuen Schiedsgesetze im Überblick</i>	125
1. <i>Anwendungsbereich</i>	125
2. <i>Schiedsvereinbarung</i>	127
3. <i>Schiedsgericht und Schiedsverfahren</i>	129
4. <i>Schiedsspruch und Rechtsbehelfe</i>	132
5. <i>Anerkennung und Vollstreckung</i>	133
IV. <i>Schlussbetrachtungen</i>	135

Brasilien	137
1. DIE ENTWICKLUNG DES INTERNATIONALEN PRIVATRECHTS	
Die Entwicklung des Internationalen Privat- und Verfahrensrechts in Brasilien – Ein historischer Rückblick – (2014)	139
1. Einleitung	139
2. Kaiserreich	140
3. Erste Republik	144
4. Estado Novo	147
5. Zweite Republik	149
6. Militärdiktatur	149
7. Dritte Republik	151
8. Schluss	154
2. INTERNATIONALER RECHTSVERKEHR IN ZIVIL- UND HANDELSACHEN	
Länderbericht Brasilien (2023)	155
I. Gerichtsbarkeit	156
1. Diplomaten und Konsuln	156
2. Staaten und Staatsunternehmen	156
3. Internationale Organisationen, fremde Streitkräfte	159
II. Internationale Zuständigkeit	160
1. Zivilprozessordnung 2015	160
2. Andere Gesetze	170
3. Zuständigkeitsvereinbarungen	172
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug	175
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	175
2. Nachweis ausländischen Rechts	177
3. Internationale Rechtshängigkeit	179
4. Rechtshilfe	181
IV. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Zivilurteile	189
1. Staatsvertragliche Regelungen	189
2. Regelung im autonomen Recht	190
3. Verfahren	202
4. Verbürgung der Gegenseitigkeit	209
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche	210
3. INTERNATIONALE PROZESSFÜHRUNG	
Internationale Prozessführung in Deutschland und in Brasilien nach dem neuen CPC (2018)	215
I. Gerichtsbarkeit	216
1. Diplomaten und Konsuln	217
2. Ausländische Staaten	217
II. Internationale Zuständigkeit	219
1. Deutschland	219
2. Brasilien	220
3. Im Focus: Gerichtsstandsvereinbarungen	223

III. Verfahren	227
1. Rechtshängigkeit	227
2. Sicherheitsleistung	229
3. Rechtshilfe	230
IV. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Zivilurteile	233
1. Allgemeines	233
2. Voraussetzungen	237
V. Schluss	240

4. ANERKENNUNG AUSLÄNDISCHER SCHIEDSSPRÜCHE

Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche in Deutschland

und Brasilien (2011/2022)	241
I. Überblick	241
1. Einführung	241
2. Rechtsquellen	243
3. Verfahren	246
II. Voraussetzungen der Anerkennung	250
1. Vorlage des Schiedspruchs	250
2. Vorlage der Schiedsvereinbarung?	253
3. Formgültigkeit der Schiedsvereinbarung	254
III. Einreden	261
1. Numerus clausus	261
2. Präklusion?	262
3. Gründe	263
IV. Versagungsgründe	275
1. Fehlende objektive Schiedsfähigkeit	275
2. Ordre public	277
V. Fazit	280

Rechtsprechungsübersicht

Brasilien	282
Deutschland	293

ANHANG: Gutachten zur Befugnis der BRD zum Abschluss eines Rechtshilfeabkommens mit Brasilien (2015)

313	313
I. Rechtsgrundlagen im AEUV	314
1) Notwendige Zuständigkeit	315
2) Schutz des Gemeinschaftsrechts	315
II. Rechtsprechung des EuGH	316
Folgerungen	319
III. Vertragspraxis	320
1) Zweiseitige Staatsverträge mit Beteiligung Brasiliens oder Deutschlands	320
2) Haager Übereinkommen	321
3) Vertragsschluss durch die EU	322
4) Neue Entwicklungen?	322
IV. Ergebnis	323

Spanisch-Amerika

A. GESAMTKODIFIKATIONEN	325
1. ARGENTINIEN	
Neukodifikation des Internationalen Privatrechts in Argentinien (2016).....	327
I. Rechtszustand vor der Reform	328
II. Die Entwürfe für ein IPR-Gesetz	329
III. Das Internationale Privatrecht im Rahmen der Zivilrechtsreform.....	331
IV. Aufbau, Ziele und Tendenzen der Neukodifikation	335
V. Fragen des Allgemeinen Teils	336
VI. Internationales Verfahrensrecht.....	339
VII. Überblick über den Besonderen Teil	342
VIII. Schluss.....	349
2. DOMINIKANISCHE REPUBLIK	
2.1 Ein karibisches IPR-Modell – das dominikanische Gesetz von 2014 (2021).....	353
I. Aufbau des Gesetzes	354
II. Allgemeine Fragen.....	355
III. Internationale Prozessvoraussetzungen	356
1. Zugang zum Gericht	357
2. Einzelne Gerichtsstände	357
3. Weitere Gerichtsstände	358
4. Unzuständigkeit der dominikanischen Gerichte.....	358
5. Immunitäten	359
6. Gerichtsstandsvereinbarung	359
7. Scheidung von Ausländern.....	361
IV. Internationales Privatrecht	361
1. Besonderer Teil	361
2. Allgemeiner Teil	366
V. Anerkennung ausländischer Entscheidungen und Rechtsakte.....	367
1. Anerkennung ausländischer Gerichtsentscheidungen.....	367
2. Anerkennung ausländischer Rechtsakte	368
3. Ausländische Urkunden	369
VI. Schluss	369
2.2 Internationaler Rechtsverkehr (2017)	371
I. Gerichtsbarkeit	372
1. Diplomaten und Konsuln	372
2. Staaten und Staatsunternehmen.....	373
3. Internationale Organisationen	373
II. Internationale Zuständigkeit	373
1. Gerichtsstände.....	374
2. Gerichtsstandsvereinbarung	378
3. Behandlung der internationalen Zuständigkeit im Prozess	380
4. Scheidung von Ausländern (Gesetz 142 von 1971).....	380

III. Das Verfahren mit Auslandsbezug.....	381
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten.....	381
2. Nachweis ausländischen Rechts.....	382
3. Internationale Rechtshängigkeit.....	382
4. Rechtshilfe.....	383
IV Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Zivilurteile.....	384
1. Staatsvertragliche Regelungen.....	384
2. Regelung im autonomen Recht.....	384
3. Verbürgung der Gegenseitigkeit.....	386
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche.....	386
2.3 Prorogation und Derogation im neuen dominikanischen IPR-Gesetz – und was ist mit der Scheidung für Ausländer? (2017).....	389
I. Das Gesetz Nr. 544-14 über das Internationale Privatrecht.....	389
II. Internationale Zuständigkeit und Gerichtsstandsvereinbarungen.....	391
III. Abschied vom Scheidungsparadies?.....	394
2.4 El divorcio de extranjeros en la República Dominicana (2020).....	401
I. El principio de la nacionalidad.....	401
II. La preeminencia del derecho local.....	402
III. La Ley 142 de 1971.....	404
IV. La Ley de Derecho Internacional Privado.....	405
V. La reacción en la doctrina y praxis dominicanas.....	407
VI. Comentario final.....	409
2.5 Anhang: Das IPR-Modellgesetz für die Karibik (2018).....	411
3. PANAMA	
3.1 Internationales Privatrecht in Panama – eine neue Kodifikation in Lateinamerika (2018).....	419
I. Tradition und Reform.....	420
1. Hintergrund.....	420
2. Die Entstehung des IPR-Gesetzbuchs von Panama.....	422
II. Aufbau und Zielsetzung des Gesetzbuchs.....	423
III. Einleitungstitel.....	425
1. Allgemeine Bestimmungen.....	425
2. Allgemeiner Teil des Internationalen Privatrechts.....	427
IV. Internationale Zuständigkeit.....	431
1. Objektive Zuständigkeitsordnung.....	432
2. Gerichtsstandsvereinbarung.....	435
3. Rechtshängigkeit und Verfahrensverbinding.....	436
V. Personen- und Familienrecht.....	437
1. Personalstatut.....	437
2. Einzelne Anknüpfungen.....	438
VI. Sachen- und Erbrecht.....	446
1. Sachenrecht.....	447
2. Erbrecht.....	447

VII. Schuld- und Handelsrecht.....	449
1. Schuldverträge	449
2. Quasiverträge und außervertragliche Haftung.....	454
3. Wertpapierrecht.....	455
VIII. Gesellschaften, Stiftungen, Trusts	456
1. Gesellschaften	457
2. Stiftungen.....	459
3. Trusts.....	459
IX. Internationales Verfahrensrecht.....	460
1. Verfahren	461
2. Anwendung ausländischen Rechts.....	461
3. Rechtshilfe.....	463
4. Ausländische Entscheidungen.....	464
5. Internationales Konkursrecht.....	468
X. Schluss	469
3.2 Internationaler Rechtsverkehr (2018)	471
I. Gerichtsbarkeit	472
1. Diplomaten und Konsuln.....	472
2. Staaten und Staatsunternehmen.....	472
3. Internationale Organisationen.....	473
II. Internationale Zuständigkeit	473
1. Gerichtsstände.....	473
2. Gerichtsstandsvereinbarung.....	476
3. Forum non conveniens	477
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug.....	478
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten.....	478
2. Nachweis ausländischen Rechts.....	479
3. Internationale Rechtshängigkeit.....	479
4. Rechtshilfe.....	480
IV Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Zivilurteile.....	481
1. Staatsvertragliche Regelungen.....	482
2. Regelung im autonomen Recht.....	482
3. Sonderregelung im Schifffahrtsrecht?.....	483
4. Verbürgung der Gegenseitigkeit.....	484
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche.....	485
4. PERU	
Internationales Privatrecht in Peru (1985/2021).....	487
I. Die Reform des Zivilrechts.....	488
1. Verlauf der Reformarbeiten	488
2. Aufbau des Zivilgesetzbuchs	490
II. Die Neuregelung des IPR	492
1. Verlauf der Reformarbeiten	492
2. Aufbau des Buches X.....	495
III. Allgemeiner Teil des IPR.....	495
1. Quellen des IPR.....	496
2. Allgemeine Grundsätze des IPR	497
3. Anwendung ausländischen Rechts.....	499

<i>IV. Internationale Zuständigkeit</i>	501
1. <i>Abgrenzung zur Gerichtsbarkeit</i>	502
2. <i>Objektive Zuständigkeitsregeln</i>	503
3. <i>Gerichtsstandsvereinbarungen</i>	505
<i>V. Anwendbares Recht</i>	506
1. <i>Personalstatut</i>	506
2. <i>Ehe- und Kindschaftsrecht</i>	509
3. <i>Sachen- und Erbrecht</i>	512
4. <i>Schuldrecht</i>	514
<i>VI. Ausländische Entscheidungen</i>	516
1. <i>Anerkennungsvoraussetzungen</i>	517
2. <i>Exequaturverfahren</i>	519
<i>VII. Konkurs</i>	521
<i>VIII. Schluß</i>	522

5. URUGUAY

5.1 Das Allgemeine Gesetz des Internationalen Privatrechts von Uruguay (2021)527 gemeinsam verfasst mit Prof. Dr. *Gonzalo A. Lorenzo Idiarte*, Montevideo

<i>I. Die Entwicklung des Internationalen Privatrechts in Uruguay</i>	528
1. <i>Geschichtlicher Hintergrund</i>	528
2. <i>Die Arbeiten zum Allgemeinen Gesetz des Internationalen Privatrechts</i>	533
<i>II. Das Allgemeine Gesetz des Internationalen Privatrechts von 2020 im Überblick</i>	541
1. <i>Aufbau und Inhalt</i>	541
2. <i>Allgemeine Fragen</i>	542
3. <i>Einzelne Rechtsmaterien</i>	551
4. <i>Internationale Zuständigkeit</i>	559
<i>III. Schlussbetrachtungen</i>	563

5.2 Internationaler Rechtsverkehr (2022)565

<i>I. Gerichtsbarkeit</i>	565
1. <i>Diplomaten und Konsuln</i>	565
2. <i>Staaten und Staatsschiffe</i>	567
3. <i>Internationale Organisationen, fremde Streitkräfte</i>	569
<i>II. Internationale Zuständigkeit</i>	571
1. <i>Staatsverträge</i>	571
2. <i>Autonomes Recht</i>	572
<i>III. Das Verfahren mit Auslandsbezug</i>	576
1. <i>Sicherheitsleistung für die Prozesskosten</i>	576
2. <i>Nachweis ausländischen Rechts</i>	576
3. <i>Internationale Rechtshängigkeit</i>	577
4. <i>Rechtshilfe</i>	577
<i>IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile</i>	579
1. <i>Staatsvertragliche Regelungen</i>	579
2. <i>Regelung im autonomen Recht</i>	580
3. <i>Verbürgung der Gegenseitigkeit</i>	583
<i>V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche</i>	584

6. VENEZUELA	
Neues venezolanisches Gesetz über das Internationale Privatrecht (1999).....	587
von Prof. Dr. <i>Eugenio Hernández-Bretón</i> , LL.M., LL.M., Caracas	
I. <i>Gesetzesgeschichte</i>	587
II. <i>Zu dem Gesetzesinhalt</i>	589
B. GESETZLICHE REGELUNGEN UND REFORMEN	595
1. BOLIVIEN	
Internationaler Rechtsverkehr (2021)	597
I. <i>Gerichtbarkeit</i>	597
1. <i>Diplomaten und Konsuln</i>	597
2. <i>Staaten und Staatsunternehmen</i>	598
3. <i>Internationale Organisationen</i>	598
II. <i>Internationale Zuständigkeit</i>	599
III. <i>Das Verfahren mit Auslandsbezug</i>	600
1. <i>Sicherheitsleistung für die Prozesskosten</i>	600
2. <i>Anwendung ausländischen Rechts</i>	600
3. <i>Rechtshängigkeit</i>	601
4. <i>Rechtshilfe</i>	601
IV. <i>Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile</i>	603
1. <i>Staatsvertragliche Regelungen</i>	603
2. <i>Regelung im autonomen Recht</i>	603
3. <i>Verbürgung der Gegenseitigkeit</i>	604
V. <i>Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche</i>	604
2. CHILE	
2.1. Zur Auslandsscheidung von Chilenen – Der Fall Pablo Neruda (1969).....	609
I. <i>Der Sachverhalt</i>	610
II. <i>Auslandsehen von Chilenen</i>	612
1. <i>Die Eheschließung</i>	612
2. <i>Die Registrierung der Ehe</i>	613
3. <i>Scheidung von Auslandsehen</i>	613
III. <i>Anerkennung ausländischer Scheidungen in Chile</i>	614
1. <i>Das Exequaturverfahren</i>	614
2. <i>Die Voraussetzungen der Anerkennung</i>	615
IV. <i>Auslandsscheidung und Wiederheirat</i>	620
1. <i>Wiederheirat in Chile</i>	620
2. <i>Wiederheirat im Ausland</i>	620
3. <i>Bigamie</i>	622
2.2 Heirat und Scheidung im neuen chilenischen Ehegesetz (2004).....	623
I. <i>Materielles Eherecht</i>	623
II. <i>Kollisionsrecht</i>	624
1. <i>Anwendbares Recht</i>	624
2. <i>Anerkennung ausländischer Urteile in Ehesachen</i>	626

3. COSTA RICA

Die Reform des Internationalen Familien- und Familienverfahrenrechts

in Costa Rica (2021)	629
<i>I. Internationales Privatrecht</i>	630
1. Anwendung ausländischen Rechts	630
2. Personalstatut und Handlungsfähigkeit	632
3. Internationales Familienrecht	633
4. Andere Materien	634
<i>II. Internationales Verfahrensrecht in Familiensachen</i>	634
1. Internationale Zuständigkeit	635
2. Verfahren	636
3. Anerkennung ausländischer Entscheidungen	637
<i>III. Schluss</i>	638

4. EL SALVADOR

Internationaler Rechtsverkehr (2021)

<i>I. Gerichtsbarkeit</i>	639
1. Diplomaten und Konsuln	639
2. Staaten und Staatsunternehmen	640
3. Internationale Organisationen, fremde Streitkräfte	640
<i>II. Internationale Zuständigkeit</i>	641
1. Staatsverträge	641
2. Nationale Gerichtsstände	641
<i>III. Das Verfahren mit Auslandsbezug</i>	642
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	642
2. Nachweis ausländischen Rechts	642
3. Rechtshängigkeit	643
4. Rechtshilfe	643
<i>IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile</i>	644
1. Staatsvertragliche Regelungen	644
2. Regelung im autonomen Recht	644
3. Verbürgung der Gegenseitigkeit	646
<i>V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche</i>	647

5. GUATEMALA

5.1 Internationales Privatrecht in Guatemala (2021)

<i>I. Gesetzliche Regelungen</i>	651
<i>II. Einzelne Materien</i>	654
1. Territorialitäts-, Staatsangehörigkeits- und Wohnsitzprinzip	654
2. Personalstatut	654
3. Formstatut	655
4. Vertrags- und Gesellschaftsrecht	656
5. Familienrecht	657
6. Sachenrecht und Erbrecht	658
7. Prozessrecht	659
8. Anwendung ausländischen Rechts	661
<i>III. Schluss</i>	662

5.2 Internationaler Rechtsverkehr (2023)	663
I. Gerichtsbarkeit	663
1. Diplomaten und Konsuln	663
2. Ausländische Staaten	664
3. Internationale Organisationen	664
II. Internationale Zuständigkeit	665
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug	666
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	666
2. Anwendung ausländischen Rechts	666
3. Rechtshängigkeit	667
4. Rechtshilfe	667
IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile	667
1. Staatsvertragliche Regelungen	667
2. Regelung im autonomen Recht	668
3. Verbürgung der Gegenseitigkeit	669
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche	670
6. HONDURAS	
Internationaler Rechtsverkehr (2023)	671
I. Gerichtsbarkeit	671
1. Diplomaten und Konsuln	671
2. Ausländische Staaten	672
3. Internationale Organisationen	672
II. Internationale Zuständigkeit	672
1. Staatsverträge	672
2. Autonomes Recht	673
3. Gerichtsstandsvereinbarungen	675
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug	676
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	676
2. Anwendung ausländischen Rechts	676
3. Rechtshängigkeit	676
4. Rechtshilfe	676
IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile	677
1. Staatsvertragliche Regelungen	677
2. Regelung im autonomen Recht	677
3. Verbürgung der Gegenseitigkeit	678
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche	679
7. KUBA	
7.1 Vom Staatsangehörigkeits- zum Wohnsitzprinzip. Das kubanische Gesetzbuch der Familien und seine Kollisionsnormen (2023)	683
I. Das „Gesetzbuch der Familien“	683
II. Die Tradition des kubanischen IPR	684
III. Die Neuregelung des Internationalen Familienrechts	685
1. Die Anwendungsvorschriften	685
2. Die Regelungsvorschriften	687
IV. Staatsangehörigkeitsprinzip vs. Wohnsitzprinzip	691
V. Schluss	692

7.2 Internationaler Rechtsverkehr (2023)	693
I. Gerichtsbarkeit	694
1. Diplomaten und Konsuln	694
2. Staaten und Staatsschiffe	694
3. Internationale Organisationen	695
II. Internationale Zuständigkeit	696
1. Ausschließliche Zuständigkeit	696
2. Konkurrierende Zuständigkeit	696
3. Derogation der kubanischen Zuständigkeit durch Parteivereinbarung	697
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug	698
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	698
2. Anwendung ausländischen Rechts	699
3. Ausländische Rechtshängigkeit	699
4. Rechtshilfe	700
IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile	700
1. Staatsvertragliche Regelungen	700
2. Regelung im autonomen Recht	701
3. Verbürgung der Gegenseitigkeit	702
V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche	702
8. NICARAGUA	
8.1 La evolución del Derecho internacional privado en Nicaragua (2021)	705
1. El derecho internacional privado nicaragüense del siglo XIX	705
2. El derecho internacional privado nicaragüense del siglo XX	706
3. El derecho internacional privado nicaragüense del siglo XXI	707
4. El futuro del derecho internacional privado nicaragüense	709
8.2 Neue Kollisionsnormen in Nicaragua (2017)	711
I. Entwicklung des nicaraguanischen Kollisionsrechts	711
II. Die Regelung des neuen Familiengesetzbuchs	712
III. Einzelfragen	714
IV. Schluss	716
8.3 Internationaler Rechtsverkehr (2020)	717
I. Gerichtsbarkeit	717
1. Diplomaten und Konsuln	717
2. Staaten und Staatsunternehmen	718
3. Internationale Organisationen	718
II. Internationale Zuständigkeit	718
1. Staatsverträge	718
2. Gerichtsstände	719
3. Gerichtsstandsvereinbarungen	721
III. Das Verfahren mit Auslandsbezug	721
1. Sicherheitsleistung für die Prozesskosten	721
2. Nachweis ausländischen Rechts	721
3. Rechtshängigkeit	722
4. Rechtshilfe	722

<i>IV. Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile</i>	722
1. <i>Staatsvertragliche Regelungen</i>	722
2. <i>Regelung im autonomen Recht</i>	723
3. <i>Verbürgung der Gegenseitigkeit</i>	723
<i>V. Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche</i>	724
9. PARAGUAY	
9.1 Rechtswahl für internationale Verträge (2022)	729
I. <i>Parteiautonomie in Lateinamerika</i>	729
II. <i>Internationales Privatrecht in Paraguay</i>	731
III. <i>Das Gesetz 5393 von 2015</i>	731
1. <i>Rechtswahl</i>	732
2. <i>Fehlende Rechtswahl</i>	733
3. <i>Gemeinsame Vorschriften</i>	734
4. <i>Nicht geregelte Materien</i>	735
IV. <i>Schlussbetrachtung</i>	736
9.2 Internationaler Rechtsverkehr (2023)	737
I. <i>Gerichtsbarkeit</i>	737
1. <i>Diplomaten und Konsuln</i>	737
2. <i>Ausländische Staaten</i>	738
3. <i>Internationale Organisationen</i>	738
II. <i>Internationale Zuständigkeit</i>	738
III. <i>Das Verfahren mit Auslandsbezug</i>	740
1. <i>Sicherheitsleistung für die Prozesskosten</i>	740
2. <i>Anwendung ausländischen Rechts</i>	741
3. <i>Rechtshängigkeit</i>	741
4. <i>Rechtshilfe</i>	741
IV. <i>Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Zivilurteile</i>	742
1. <i>Staatsvertragliche Regelungen</i>	742
2. <i>Regelung im autonomen Recht</i>	743
3. <i>Verbürgung der Gegenseitigkeit</i>	744
V. <i>Anerkennung und Vollstreckbarerklärung ausländischer Schiedssprüche</i>	744
Personen	747
Gonzalo Ramírez (1846-1911)	749
Antonio Sánchez de Bustamante y Sirvén (1865-1951)	751
Haroldo Valladão (1901-1987)	761
Werner Goldschmidt (1910-1987)	765
Tatiana B. de Maekelt (1925-2009)	773
<i>Anhang: Persönliche Erinnerungen</i>	779
1. <i>Schlusswort</i>	779
2. <i>Closing remarks</i>	784